



Block

HIFI | STREAMING | AUDIO   



Manuel |

Harmony

Cher client,

Merci d'avoir choisi cet appareil de haute qualité. Ce manuel d'utilisation est destiné à vous donner un aperçu du fonctionnement de votre appareil. Il vous donne des informations sur la sécurité et vous indique la meilleure façon de nettoyer votre appareil. Les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être respectées pour que le produit fonctionne de manière sûre et durable. Veuillez prendre quelques minutes pour lire attentivement le mode d'emploi. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr afin de pouvoir le transmettre en cas de revente. En raison de mises à jour de logiciels ou de développements techniques par des fabricants tiers (par exemple, des applications), certaines parties de ce mode d'emploi peuvent être mises à jour. Visitez notre site web de temps en temps

"www.audioblock.com" pour vérifier si des manuels d'utilisation plus récents sont disponibles au téléchargement. Pour ce faire, comparez l'état de la dernière page avec les informations figurant sur Internet. Si vous avez d'autres questions concernant votre machine, veuillez contacter un revendeur agréé ou notre Service COK. En cas de défaut causé par une mauvaise utilisation, un abus ou le non-respect du mode d'emploi, veuillez noter que la garantie de cet appareil est annulée. Nous ne pouvons pas non plus être tenus responsables des dommages indirects. Ce produit est certifié CE et est conforme à toutes les directives et exigences de l'Union européenne. La documentation sur la CEM et la ROHS est disponible.

TABLE DES MATIÈRES

Instructions de sécurité et déclaration de conformité	04-07
Contrôles sur l'appareil	08
Connexions sur l'appareil	09
La télécommande	10
Pour lancer	11
Première mise en service et installation	12
Installation manuelle	13
L'amplificateur	14
La radio FM	15
La connexion USB	16
La radio internet	17
USB	18
Spotify Connect	19
Contrôle à distance de l'appareil avec l'application	20
UNDOK Bluetooth	21
Paramètres du système	22
Fonctions supplémentaires + messages d'erreur	24
Soins et transport	26
Données techniques	27
Contenu en anglais	28

Consignes de sécurité

Attention : pour éviter tout risque de choc électrique, n'apportez aucune modification à cet appareil ! L'ouverture de l'appareil ainsi que les modifications de l'appareil ne doivent être effectuées que par un personnel autorisé. Instructions de sécurité importantes :

- ▶ Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- ▶ Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.
- ▶ Cet appareil ne doit être branché que sur une prise de courant désignée.
- ▶ Cet appareil ne doit pas être exposé à l'humidité.
- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'est pas trop proche d'autres objets.
- ▶ Assurez-vous que l'appareil n'est pas à proximité d'une source de chaleur.
- ▶ Assurez-vous que le câble de connexion n'est pas endommagé ou peut être endommagé.



Informations sur l'élimination des anciens équipements :

Votre produit est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et recyclables. Avec ce symbole, le produit est conforme à la directive européenne 2002/96 / CE. Ne jetez pas votre appareil dans les ordures ménagères mais dans une collecte sélective appropriée. Les appareils électroniques, les accessoires et les emballages doivent être déposés dans des endroits spécialement désignés et signalés par des panneaux. Pour plus d'informations, où trouver ces endroits, veuillez contacter votre service local d'élimination des déchets. Veuillez vous conformer à ce règlement afin d'offrir un meilleur environnement à nos enfants.



Le pictogramme clignotant avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier de l'appareil. Ces tensions peuvent être suffisamment fortes pour blesser des personnes par choc électrique. Le point d'exclamation attire l'attention de l'utilisateur sur le fait que le manuel fourni avec l'appareil contient d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien.

Manipulation des batteries

Les piles peuvent contenir des substances inflammables. Une manipulation incorrecte peut entraîner une fuite des piles, une forte chaleur, une inflammation ou même une explosion, ce qui peut endommager votre appareil et votre santé.

Suivez ces instructions :

- ▶ Tenir les enfants éloignés des piles.
 - ▶ Si des piles ont été avalées, prévenez immédiatement votre médecin.
 - ▶ Ne jamais charger les batteries (sauf si cela est explicitement indiqué).
 - ▶ Ne jamais décharger les piles à haute puissance.
 - ▶ Ne jamais court-circuiter les batteries.
 - ▶ N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou autre.
 - ▶ Ne pas démonter ou déformer les piles. Vos mains ou vos doigts peuvent être blessés ou il peut y avoir le liquide de la batterie entre dans vos yeux ou sur votre peau. Si cela se produit, rincez abondamment la zone affectée à l'eau claire et informez immédiatement votre médecin.
 - ▶ Évitez les chocs et les vibrations importants.
 - ▶ Ne jamais inverser la polarité. Assurez-vous que les bornes plus (+) et moins (-) sont correctement positionnées pour éviter les courts-circuits.
 - ▶ Si nécessaire, nettoyez les contacts de la batterie et de l'appareil avant de les insérer. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou des piles de types différents. Cela peut entraîner des dysfonctionnements de votre appareil.
 - ▶ Retirez immédiatement les piles usées de l'appareil.
 - ▶ Retirez les piles de l'appareil si elles n'ont pas été utilisées pendant une période prolongée.
 - ▶ En même temps, remplacez toutes les piles déchargées d'un appareil par des piles neuves du même type.
- Si vous voulez stocker ou jeter les piles, isolez leurs contacts avec du ruban adhésif.

Déclaration de conformité



Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres réglementations pertinentes de la directive CEM 2014 / 30UE, de la directive sur les équipements basse tension 2014/35 / UE, de la directive ErP 2009/125 / CE, de la directive R & TTE 1999/5 / CE et de la directive RoHS 2011/65 / UE. Pour recevoir la déclaration de conformité complète de l'UE, envoyez un courriel à l'adresse suivante : block@audioblock.com

Consignes de sécurité

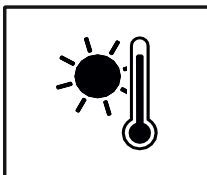
Ne laissez pas les appareils électriques entre les mains des enfants ! Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Gardez également les films d'emballage hors de portée des enfants. Il y a un risque de choc et de suffocation.

Positionnement sécurisé

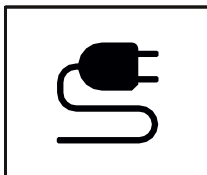
- ▶ N'utilisez l'appareil que dans des pièces sèches.
- ▶ Si vous déplacez l'appareil d'un environnement froid à un environnement chaud, il peut devenir humide à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ Dans ce cas, attendez deux à trois heures avant de faire fonctionner l'appareil.
- ▶ Placez l'appareil sur une surface ferme et horizontale.
- ▶ Placez l'appareil à au moins 10 cm du mur.
- ▶ Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation existantes.
- ▶ Évitez la proximité des sources de chaleur, telles que les radiateurs, ou des appareils à fort champ magnétique, comme les haut-parleurs.
- ▶ Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- ▶ Ne pas placer l'appareil sur des surfaces sensibles.
- ▶ Ne pas placer l'appareil à la lumière directe du soleil.

Connexion sécurisée

- ▶ Ne branchez l'appareil que sur une prise facilement accessible et convenablement installée. A 230 V ~ 50 Hz.
- ▶ La fiche secteur doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être facilement et rapidement débranché du secteur.
- ▶ Placez le câble d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus ou marcher dessus.
- ▶ Ne pas utiliser de rallonge. Ne pliez pas et ne serrez pas le câble d'alimentation.
- ▶ Toujours débrancher le cordon d'alimentation.



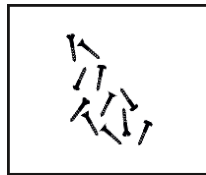
Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur ! Veillez à une circulation d'air adéquate lors de l'installation dans un rack !



Traitez toujours le câble d'alimentation



Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité !



Utilisation sûre

- ▶ Débranchez l'appareil et retirez le câble d'antenne de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes ou lorsque des orages sont imminents.
- ▶ Le câble secteur ne doit pas être enroulé autour de l'appareil pendant le fonctionnement et ne doit pas entrer en

contact avec des surfaces chaudes. Évitez l'humidité à l'intérieur du boîtier.

- ▶ Ne touchez jamais l'appareil, le câble secteur ou la fiche secteur avec des mains mouillées. Il y a un risque de

choc électrique. Si un objet ou un liquide pénètre dans le boîtier, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique et faites-le contrôler.

- ▶ Faites contrôler l'appareil par un personnel qualifié avant de le remettre en service. Sinon, il y a un risque d'électrisation.

- ▶ N'utilisez jamais l'appareil s'il est endommagé, ou si le câble d'alimentation ou les fiches sont endommagés.

Si l'appareil est endommagé, débranchez-le immédiatement.

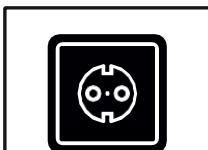
- ▶ N'ouvrez jamais l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez notre centre de service ou un autre magasin spécialisé.

- ▶ La télécommande possède une diode infrarouge de classe 1.

- ▶ Ne pas regarder dans la LED avec des dispositifs optiques.

Chargement sans fil

Veillez noter que si votre téléphone portable vibre pendant la charge, le boîtier peut glisser.



Débranchez l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période !



Veillez à ce qu'aucun spray ou produit chimique n'atteigne votre appareil !



Assurez-vous que votre appareil n'est pas couvert !



Veillez à ce que l'appareil ne soit ouvert que par des personnes autorisées !

Contrôles sur le dispositif



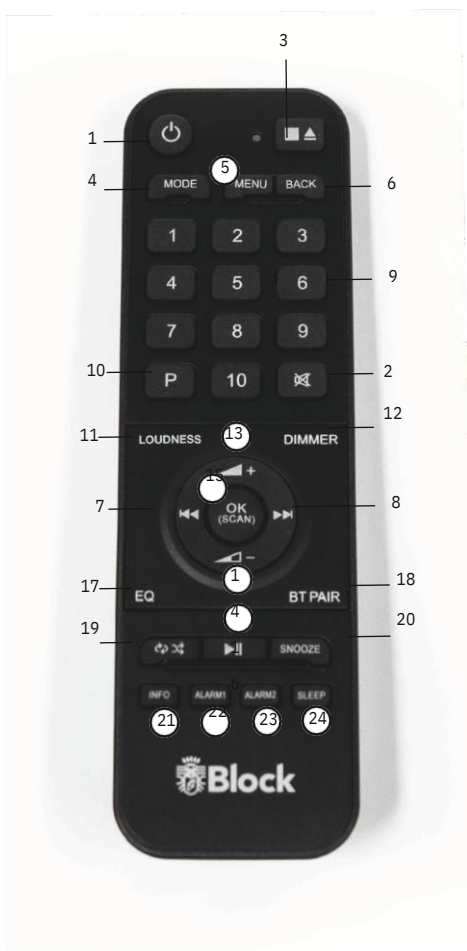
1. Bouton rotatif multifonctionnel : En le tournant à gauche/droite, vous augmentez ou diminuez le volume. Les éléments du menu peuvent être sélectionnés en tournant et activés en appuyant sur le bouton rotatif multifonction.
2. Capteur infrarouge pour la télécommande.
3. Affichage des couleurs.
4. Plate-forme de chargement sans fil : placez votre téléphone mobile sur la zone indiquée pour le charger.
5. Bouton "Alarme" : Appuyez une fois : L'alarme 1 est activée. Pressé deux fois : L'alarme 2 est activée et l'alarme est désactivée. Presse 3x : Les alarmes 1 et 2 sont activées. Press 4x : Les alarmes 1 et 2 sont désactivées. Ces fonctions ne sont prises en charge qu'en mode veille.
6. Bouton "Standby / Mode" : Une pression courte fait passer l'affichage en mode synthèse. Vous pouvez maintenant sélectionner la source de musique à l'aide du bouton multifonction ou des touches fléchées de la télécommande. Une pression longue fait passer l'appareil en mode veille.
7. Bouton "Reverse" : en mode radio, l'appareil recherche automatiquement la station précédente en appuyant sur le bouton. En mode lecteur de musique, l'appareil passe au titre précédent.
8. Bouton "Forward" : En mode radio, l'appareil recherche automatiquement la station suivante en appuyant sur la touche . En mode lecteur de musique, l'appareil passe à la piste suivante.
9. Bouton "Pause / Lecture" : Appuyez sur le bouton pour mettre la musique en pause, appuyez à nouveau pour poursuivre la lecture.
10. Bouton "Menu" : Appuyez sur la touche pour afficher le menu.
11. Bouton "Info" : Une pression sur ce bouton en mode Bluetooth, radio et lecteur de musique affiche plus d'informations.
12. Bouton "Retour" : Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'élément de menu précédent ou pour quitter le menu.
13. stations de stockage 1-4

Connexions sur l'appareil



1. Tube bass-reflex.
2. Désignation du modèle, données techniques, numéro de série, avertissements et instructions d'élimination. 3. Connexion USB.
4. Alimentation pour l'adaptateur électrique externe fourni. Le câble d'alimentation ne doit pas être endommagé. N'utilisez que le matériel fourni.
5. Sortie ligne 3,5 mm
6. FM et DAB + antenne télescopique (connectée).
7. 3,5 mm AUX IN
8. Prise casque de 3,5 mm

Télécommande



1. Bouton "Standby" : Fait passer l'appareil en mode "Horloge", l'écran affiche l'heure et la date. Alarme : désactive l'alarme.
2. Bouton "Muet" : Coupe le son.
3. Sans fonction.
4. Bouton "Mode" : En appuyant sur cette touche, l'affichage passe en mode synthèse. Vous pouvez maintenant utiliser le bouton multifonction ou les touches fléchées sur la télécommande pour sélectionner la source de musique.
5. Bouton "Menu" : Une ou plusieurs pressions brèves font apparaître à l'écran des informations supplémentaires sur la source de musique (le cas échéant). Une pression longue appelle le menu de l'appareil.
6. Bouton "Back" : Dans la navigation du menu, revient à la vue d'ensemble précédente.
7. Bouton "Retour" : En mode radio, l'appareil recherche la station de radio supérieure précédente.
8. Bouton d'avancement : En mode radio, l'appareil recherche la station de radio la plus élevée.
9. Bouton "1 - 10" : En mode radio, appelle la station de radio mémorisée.
10. Bouton "P" : Rappelle ou mémorise la station de radio préréglée en mode radio.
11. Bouton "Loudness" : active ou désactive le volume sonore.
12. Bouton "Dimmer" : Réglez la luminosité.
13. Bouton "Volume +" : Augmente le volume.
14. Bouton "Volume -" : Baisse le volume.
15. Touche "OK" : Appuyez pour sélectionner.
16. Bouton "Play/Pause".
17. Bouton "EQ" : Permet de choisir entre différents égaliseurs.
18. Bouton "BT" : Connectez un périphérique Bluetooth.
19. Bouton "Repeat/shuffle" : 1x : Répète la piste. 2x : Répète toutes les pistes. 3x : Mode "Shuffle". 4x : Arrête le mode.
20. Bouton "Snooze" : Prolonge la minuterie de 5 minutes.
21. Bouton "Info" : permet de basculer entre les informations affichées.
22. Bouton "Alarme 1" : Réglage de l'alarme.
23. Bouton "Alarme 2" : Réglez le réveil.
24. Bouton "Sleep" : Mode veille après la durée sélectionnée.

A utiliser

Avant de pouvoir utiliser votre radio internet, la fonctionnalité de streaming ou le contrôle via l'application du téléphone intelligent, vous devez :

1. Une connexion Internet à haut débit.
2. Un routeur, de préférence avec WLAN (point d'accès sans fil).
3. Si votre réseau sans fil est sécurisé par WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access), vous aurez besoin d'un code WEP ou WPA pour que votre radio Internet puisse se connecter au réseau. (WPA), vous aurez besoin d'un code WEP ou WPA pour que votre radio Internet puisse se connecter au routeur.
4. Assurez-vous que votre réseau sans fil est allumé et qu'il dispose d'une connexion Internet à large bande avant de poursuivre. accès.
5. En cas de problèmes lors de la connexion de votre appareil au routeur, essayez de les résoudre en utilisant les instructions du manuel du routeur.

Configuration de l'appareil

1. Placez l'appareil sur une surface solide et retirez tous les films de protection.
2. Connectez le câble de raccordement du bloc d'alimentation fourni à l'appareil et branchez-le sur une prise murale.
3. Alignez l'antenne télescopique fixée.

Fonctionnement initial et installation

Après avoir installé votre appareil en toute sécurité et effectué tous les câblages, vous pouvez maintenant allumer votre Harmony à l'aide de l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil. Préparez votre mot de passe (WEP ou WPA) et éventuellement votre identifiant réseau (SSID) pour l'installation du WLAN.

Après avoir allumé l'Harmony, il démarre l'assistant de configuration. S'il ne démarre pas automatiquement, appuyez plus longuement sur la touche "Menu" de la télécommande et sélectionnez "System Settings / Setup Wizard" avec les touches fléchées de votre télécommande.

1. Lancez Harmony et confirmez la politique de confidentialité.

1.1 Après avoir lancé l'assistant de configuration, confirmez la question par Oui, appuyez sur les touches fléchées de la télécommande jusqu'à ce que "Oui" s'allume et confirmez avec la touche "OK".

2. Sélectionnez le format horaire souhaité, 12 heures ou 24 heures, et confirmez avec le bouton "OK".

3. Dans l'étape suivante, sélectionnez "Update from DAB +" (recommandé) et confirmez. Votre Harmony va automatiquement

cialement acquérir ses informations d'heure et de date à chaque démarrage.

4. Sélectionnez maintenant le fuseau horaire souhaité (Allemagne : UTC +01 : 00). Confirmez pour l'heure d'été.

5. À la question suivante "Receiving connection ?", confirmez par "Oui" pour éviter les problèmes d'interception et de streaming. Si vous n'utilisez pas l'Internet, sélectionnez "Non".

6. Maintenant, l'appareil commence à chercher un réseau WLAN et affiche tous les réseaux WLAN (SSID) dans votre région. Sélectionnez votre réseau sans fil. Si votre WLAN n'apparaît pas, cela peut être dû aux raisons suivantes :

- Le signal WLAN est trop faible sur le lieu d'installation (réorientez éventuellement les antennes du routeur et de l'Harmony ou utilisez un répéteur WLAN).

- Pour supprimer le SSID du WLAN sur le routeur, sélectionnez OK Configuration manuelle.

7. Si votre routeur prend en charge le WPS, sélectionnez OK, puis appuyez sur la touche correspondante du routeur. Vous pouvez également sélectionner Ignorer WPS, puis OK votre mot de passe réseau (WEP ou WPA). Dans les deux cas, les deux appareils doivent être connectés.

Installation manuelle WLAN

Si un problème survient lors de la configuration de l'assistant, ou si vous souhaitez effectuer un réglage manuel, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton "Mode" de la télécommande et maintenez-le enfoncé. Utilisez les touches fléchées de la télécommande pour sélectionner Paramètres système / Réseau / Paramètres manuels / Sans fil.
2. Dans l'étape suivante, sélectionnez DHCP actif. Il s'agit du paramètre par défaut de tous les routeurs Internet courants et il nécessite une longue configuration du réseau. * Confirmez le réglage.
3. Maintenant, "OK" le nom de votre réseau WLAN (SSID), en veillant à l'orthographe et aux majuscules. Confirmez avec "OK".
4. Sélectionnez le type de protection par mot de passe (généralement WPA2 et AES). En cas de doute, consultez le manuel de votre routeur.
5. Maintenant, "OK" le mot de passe de votre réseau WLAN, en veillant à l'orthographe et aux majuscules. Confirmez avec "OK".
6. Maintenant, le routeur et votre Harmony devraient être connectés et il y a une connexion Internet, le dispositif affichera "Connecté".

*Si vous avez désactivé la fonction DHCP sur votre routeur, sélectionnez DHCP inactif. Dans ce cas, pour configurer le réseau, vous devez connaître les règles et informations applicables :

Pour une configuration étendue, vous pouvez avoir besoin de l'adresse MAC de votre dispositif de blocage. Vous pouvez le trouver sous Menu principal / Paramètres système / Paramètres inter-réseaux / Afficher les paramètres / Adresse Mac.

Amplificateurs et réglages du son

L'Harmony est équipé d'un amplificateur de 16 watts de haute qualité. Utilisez les paramètres suivants pour modifier le son :

Volume :

En appuyant sur les boutons "VOL +" et "VOL-" de la télécommande ou sur le bouton multifonction de l'appareil, vous pouvez modifier le volume de votre système.

Veillez noter que l'Harmony peut avoir des haut-parleurs différents pour différentes sources de signaux avec le même réglage de volume. Il ne s'agit pas d'un défaut, mais d'une différence entre les niveaux d'entrée des sources de signaux appliquées.

Egalisateur :

Appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le menu apparaisse à l'écran. Sélectionnez System Settings / Equaliser à l'aide des boutons fléchés.

Maintenant, en appuyant à plusieurs reprises, vous pouvez choisir parmi les présélections suivantes : Normal, Flat, Jazz, Rock, Sound-track, Classic, Pop, News et My Equaliser (EQ).

Sous Mon réglage d'égalisation, vous pouvez définir des valeurs pour les basses et les aigus. Pour ce faire, utilisez la touche "flèche vers le haut" de la télécommande pour augmenter la valeur et la touche "flèche vers le bas" pour la diminuer. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche "flèche vers la gauche".

Répétez ce processus pour toutes les valeurs, puis appuyez à nouveau sur la touche "flèche gauche". Il vous sera maintenant demandé si vous souhaitez enregistrer les paramètres. Confirmez avec Oui. Vos paramètres seront alors disponibles sous l'élément de menu Mon EQ.

Radio FM

Vous pouvez activer la radio FM avec la télécommande, en appuyant sur le bouton "MODE" et sur l'appareil.

Première équipe :

- ▶ Appuyez sur la touche "Forward/Back" de la télécommande. Le tuner va maintenant rechercher la prochaine station disponible.
- ▶ Si vous voulez sauvegarder cette station comme favori, appuyez sur le bouton "P" de la télécommande, utilisez les touches une mémoire disponible et appuyez sur "OK" jusqu'à ce que le message "save" apparaisse. Vous pouvez maintenant accéder à cette station en appuyant sur la touche de réception du clavier numérique de la télécommande. Vous pouvez également vous appuyer sur la touche "P" de la télécommande pour accéder à la station sauvegardée.
- ▶ Vous pouvez à tout moment remplacer les stations mémorisées par de nouvelles stations.
- ▶ Répétez les étapes 1-2 jusqu'à ce que vous ayez mémorisé toutes les stations souhaitées ou jusqu'à ce que la fréquence soit passée une fois. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations comme favoris.
- ▶ Utilisez la petite icône jaune de qualité de réception en bas à droite de l'écran pour régler votre antenne de manière optimale.

Opération quotidienne :

- ▶ Démarrez la radio FM comme décrit ci-dessus.
- ▶ Vous pouvez rappeler à tout moment votre station enregistrée à l'aide du clavier numérique de votre télécommande.
- ▶ La radio dispose du système RDS, il devient une information courante sur le programme, par exemple le titre, le genre, etc. (selon la chaîne). Vous pouvez obtenir plus d'informations en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche "Info" de votre télécommande.
- ▶ En appuyant sur le " menu " de la télécommande, vous accédez à des réglages supplémentaires sur l'appareil :
 - Paramètres de balayage : "Stations fortes uniquement" - Oui / Non
 - Paramètres audio : " Mono uniquement " Oui / Non (Sélectionnez " OUI " pour les stations à forte sonorité).
- ▶ À l'aide des boutons " Forward " et " Back ", vous pouvez passer de la bande de fréquences à la station disponible immédiatement supérieure ou inférieure.

DAB + radio

Appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez la radio DAB+ dans le menu à l'aide des touches fléchées ou de la touche multifonction.

Première équipe :

1. Une recherche est effectuée automatiquement. Une fois la recherche terminée, toutes les stations trouvées sont répertoriées sur le site Web de la Commission européenne.

l'écran est affiché.

2. Utilisez les touches fléchées de la télécommande pour sélectionner la station souhaitée et confirmez avec la touche "OK". Si vous souhaitez enregistrer cette station en tant que favorite, appuyez sur l'une des touches du pavé numérique jusqu'à ce que le message "Saved/saved" apparaisse à l'écran. Pendant le fonctionnement, vous pouvez maintenant rappeler cette station via le clavier numérique de la télécommande. De cette façon, vous pouvez à tout moment remplacer les mémoires de stations autrefois occupées par de nouvelles stations.

Appuyez sur la touche "flèche vers la gauche" de la télécommande pour revenir à la liste.

3. Répétez les étapes 1-2 jusqu'à ce que vous ayez mémorisé toutes les stations souhaitées. Vous pouvez enregistrer jusqu'à

20 stations comme favoris.

4. Utilisez le petit symbole de qualité de réception dans le coin inférieur droit de l'écran pour aligner votre antenne de manière optimale.

En usage quotidien :

1. Démarrez la radio DAB+ comme décrit ci-dessus.

2. En utilisant le clavier numérique de votre télécommande, vous pouvez rappeler vos stations mémorisées à tout moment. L'emplacement de la mémoire de la station concernée est indiqué en bas de l'écran. Appuyez brièvement sur la touche "P" de la télécommande ou de l'appareil pour afficher la liste de toutes les stations mémorisées.

3. La radio DAB + dispose de fonctions de texte numérique affichées sur l'écran. En appuyant une ou plusieurs fois sur la touche "Info" de la télécommande, vous pouvez appeler d'autres informations, selon la station ; la touche "OK" fait passer l'affichage de la couverture en plein écran.

4. Appuyez sur la touche "menu" de la télécommande pour revenir à la liste des chaînes.

5. En appuyant deux fois sur la touche "menu" de la télécommande, vous pouvez appeler d'autres réglages de l'appareil. La fonction DRC n'est pas pertinente en Allemagne, car les stations DAB+ ne prennent pas en charge cette commande. La fonction "Nettoyer les canaux" ne supprime pas les canaux recevables, par exemple après une opération.

6. Utilisez les touches "Forward" et "Backward" de la télécommande ou de l'appareil pour passer à la station suivante ou précédente dans le bouquet.

Le site radio internet

Si vous avez connecté votre Harmony à Internet en suivant les instructions des pages 41/42, vous pouvez maintenant recevoir la radio Internet sans aucun autre réglage. Votre radio Internet se connecte automatiquement à l'une des plus grandes bases de données de diffuseurs Internet, qui contient plus de 25 000 stations et podcasts dans le monde.

En usage quotidien :

1. Appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande ou de l'appareil et utilisez les touches fléchées pour sélectionner ou le bouton multifonction la radio Internet dans le menu.

2. Sélectionnez les stations :

- Vous pouvez voir toutes les stations écoutées en dernier en maintenant le bouton "Menu" enfoncé et en sélectionnant "Dernière écoute".

- En appuyant sur le bouton "Menu" de la télécommande et en sélectionnant Liste des chaînes / Allemagne, vous afficherez toutes les chaînes allemandes, soit toutes les chaînes disponibles, soit seulement les plus populaires, soit triées par genre.

- En appuyant sur le bouton "Menu" de la télécommande et en sélectionnant Liste des chaînes /Channel, vous verrez toutes les chaînes disponibles dans le monde entier, classées par pays, genre, chaînes populaires ou nouvelles chaînes. Vous pouvez également rechercher une station en cliquant sur son nom ici.

3. Comme décrit pour la fonction FM ou DAB +, vous pouvez enregistrer des stations sur le clavier numérique de la télécommande en plus de les marquer comme favorites.

4. La radio Internet dispose de fonctions de texte numérique, des informations actuelles sur le programme telles que le titre, le genre, etc. sont affichées à l'écran. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche "Info" de votre télécommande pour obtenir plus d'informations sur la station.

Le lecteur de musique (USB)

Vous pouvez connecter un disque amovible (tel qu'une clé USB ou un disque dur USB) au port USB arrière de votre Harmony. Ce support de stockage doit être formaté en FAT 32 pour être lu par l'Harmony. Selon le fabricant du support de stockage, sa taille peut être limitée.

Note ! Les disques durs externes nécessitent leur propre alimentation électrique

L'Harmony reconnaît les fichiers MP3 avec un taux d'échantillonnage maximal de 320 kBit/s.

En usage quotidien :

1. Appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez le lecteur de musique dans le menu à l'aide des touches fléchées ou de la touche multifonction. 2. Sélectionnez Lecture USB dans le menu affiché pour lire la musique à partir de votre support de stockage inséré. L'Harmony vous montre le contenu du média sur l'écran. Dans la liste, vous pouvez naviguer à l'aide des touches fléchées de votre télécommande et sélectionner et lire les titres ou dossiers souhaités avec "OK".
2. Les fonctions Lecture, Pause, Arrêt, Piste suivante, Piste précédente, Avance rapide, Retour, Répétition et Lecture aléatoire sont identiques à celles décrites sur la télécommande.
3. Vous pouvez créer votre propre liste de lecture en sélectionnant un morceau sur le support USB, puis en appuyant sur la touche multifonction de l'appareil ou sur la touche "OK" de la télécommande. Cela ajoutera la chanson à votre liste de lecture. Vous pouvez supprimer cette liste de lecture en appuyant sur le bouton "Menu / Info" et en sélectionnant Lecteur de musique / Supprimer la liste de lecture.
4. La fonction USB permet de stocker des informations supplémentaires sur les titres, par exemple lire les tags MP3. En appuyant une ou plusieurs fois sur la touche "Menu / Info", vous pouvez appeler ces informations en fonction du fichier.

La reproduction de la pochette n'est pas prise en charge par le lecteur de musique (USB).

Services de diffusion en continu

Actuellement, il existe sur le marché une grande variété de services de streaming avec un large éventail de technologies. Pour les utiliser sur votre Harmony, il suffit de connecter votre Harmony à votre téléphone, tablette ou PC via Blue- tooth. Sélectionnez-le comme périphérique de sortie.

Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour Spotify. Rendez-vous sur spotify.com/connect pour savoir comment faire.



Comment utiliser Connect (Spotify)

Vous avez besoin de Spotify Premium pour utiliser Connect. Les détails se trouvent sur le dépliant ci-joint.

1. Connectez votre nouvel appareil au même réseau Wi-Fi que celui auquel votre téléphone, tablette ou PC est connecté. (Vous trouverez de plus amples informations dans le manuel de l'utilisateur).
2. Ouvrez l'application Spotify sur votre téléphone, votre tablette ou votre PC et écoutez un morceau. Si vous utilisez l'application sur votre téléphone, appuyez sur l'image en bas à gauche de l'écran jusqu'au numéro. Les utilisateurs de tablettes et de PC passent à l'étape 4.
3. Appuyez sur l'icône Connecter.
4. Sélectionnez votre appareil dans la liste.
S'il n'apparaît pas, assurez-vous qu'il est connecté au même réseau Wi-Fi que celui auquel votre téléphone, tablette ou PC est connecté.

C'est fait ! Amusez-vous à écouter de la musique !

Télécommandez l'appareil avec l'application "UNDOK™".

Si vous possédez un iPhone®, un iPod® ou un iPad®, rendez-vous sur l'Apple App Store® et recherchez le mot "undok". Important : sélectionnez d'abord "applications iPhone" !

Si vous disposez d'un appareil Android (tablette ou smartphone), rendez-vous sur le Google Play Store® et recherchez le terme "undok". Installez ensuite l'application gratuite trouvée sur votre appareil mobile.

Très important : pour faire fonctionner votre Harmony, le smartphone/tablette et le Harmony doivent être enregistrés dans le même réseau sans fil et le Harmony doit être allumé !

1. Maintenant, lancez l'application "UNDOK™". L'application recherche maintenant tous les appareils DLNA dans le WLAN.
2. Sélectionnez votre Harmony parmi les dispositifs trouvés.
3. Votre Harmony est maintenant connecté à l'appli "UNDOK™" et vous pouvez contrôler le dispositif à distance :

- Fonction "Source" : sélectionnez la source souhaitée parmi les sources de signaux disponibles.

- Fonction "Browse" : en fonction de la source de signal sélectionnée, les différentes options de la source de signal peuvent être sélectionnées ici. Vous trouverez un aperçu des fonctions dans les sections respectives sur les sources de signaux de ce manuel.

- Fonction "Now playing" : fournit des informations et des couvertures (si disponibles) sur la chanson ou la station de radio en cours de lecture.

- Fonctions supplémentaires "Paramètres" : ce menu vous permet d'éteindre et d'allumer l'appareil, de modifier les paramètres sonores, de quitter l'appli et d'effectuer d'autres réglages.

Les anciennes versions de l'application (DOK ou BLOCK App) peuvent demander un code PIN pour la connexion. Ce paramètre est réglé sur "1234" en usine.

Pour le modifier, appuyez sur le bouton Menu de la télécommande et sélectionnez Paramètres système / Paramètres Internet / PIN pour les applications et OK un PIN différent ici.

Connexion de périphériques externes via Bluetooth®.

Votre appareil est équipé d'une interface Bluetooth® moderne. Cela vous permet de coupler n'importe quelle source Bluetooth® avec l'Harmony. Les sources de signal possibles sont les smartphones (iOS, Android, Windows Phone), les tablettes PC (iOS, Android, Windows 8) ou les lecteurs de musique (iPod, similaire) avec la fonctionnalité Bluetooth®.

Pour activer la fonction Bluetooth®, appuyez sur la touche "Mode" de la télécommande ou de l'appareil et sélectionnez la fonction Bluetooth® dans le menu source à l'aide des touches fléchées ou de la touche multifonction.

Si aucun dispositif Bluetooth® n'est apparié ou à proximité, l'Harmony passe automatiquement en mode d'appariage, la petite icône en bas de l'écran se met à clignoter.

Lancez maintenant la fonction Bluetooth® sur votre appareil externe et recherchez des appareils dans votre région. Sélectionnez le Harmony parmi les dispositifs trouvés et confirmez la demande d'appariage suivante.

En cas de problème ou pour plus d'informations sur le jumelage, consultez le manuel d'utilisation du dispositif que vous souhaitez jumeler avec votre Harmony. Vous pouvez alors activer la fonction de lecture de musique de votre dispositif externe et votre Harmony jouera la musique. Veuillez noter que la fonction Bluetooth® intégrée vous permet uniquement de connecter des sources de signaux.

Il n'est pas possible de coupler, par exemple, des haut-parleurs externes à l'Harmony via Bluetooth®.

1. Lecture de fichiers audio :

- Appuyez sur le bouton "Play / Pause" de l'appareil ou de votre télécommande pour démarrer la lecture.
- Une nouvelle pression sur la touche "Play / Pause" met la lecture en pause.

2. Sélectionnez des titres :

Appuyez sur la touche "Avant" ou "Arrière" de l'appareil ou de votre télécommande jusqu'à ce que vous atteigniez la piste souhaitée. La lecture commence automatiquement.

3. Avance ou retour rapide à l'intérieur d'une piste : appuyez sur la touche "Avance" ou "Retour" de votre télécommande pour effectuer une avance ou un retour rapide à l'intérieur d'une piste.

La fonction Bluetooth® ne prend pas en charge les fonctions Répéter ou Aléatoire.

Comme alternative aux fonctions de contrôle sur l'appareil ou avec la télécommande, vous pouvez également contrôler la lecture de la musique sur votre appareil Bluetooth® externe.

Le connecteur AUX

Le connecteur AUX arrière de l'Harmony traite les signaux audio électriques de haut niveau sous forme analogique. Ce connecteur convient à tous les appareils externes dotés d'une sortie audio analogique. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil externe pour la connexion.

La prise Line Out

La prise Line Out arrière de l'Harmony émet des signaux audio électriques de haut niveau sous forme analogique. Cette prise permet de connecter l'Harmony à un appareil externe, tel qu'un amplificateur de puissance. Reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil externe pour la connexion. Un câble cinch adapté est disponible dans les magasins d'accessoires.

Le port USB

Voir page 50 pour une description plus détaillée de la fonction USB.

La prise casque

La prise casque de l'Harmony vous permet de connecter des écouteurs standard de 3,5 mm. Un adaptateur de prise jack 6,3 mm pour une prise casque plus grande est disponible dans les magasins d'accessoires.

Paramètres du système

Appuyez sur la touche "Menu / Info" de votre télécommande ou de l'appareil et sélectionnez Paramètres du système. Dans le menu suivant, vous pouvez effectuer les réglages suivants :

Égaliseur

Ce menu vous permet de modifier les paramètres sonores de votre Harmony.

Paramètres Internet

Dans ce menu, vous pouvez modifier les paramètres de votre connexion Internet, par exemple lorsque vous changez de lieu. Vous pouvez également relancer l'assistant ou configurer complètement la connexion manuellement. Voir les pages 41 à 42 de ce manuel.

réglages du temps

Vous pouvez y régler l'heure et la date manuellement, modifier les formats d'affichage, activer l'heure d'été ou d'hiver ou désactiver la récupération automatique de la date et de l'heure sur Internet.

langue

Vous pouvez y sélectionner la langue d'affichage de votre choix pour l'appareil.

Paramètres par défaut

Si vous sélectionnez et confirmez cet élément, tous les paramètres seront réinitialisés aux valeurs par défaut de l'usine. Utilisez cette fonction si vous rencontrez des problèmes de réception de données depuis Internet ou le logiciel d'exploitation général de l'appareil. Vous devez également effectuer cette fonction si vous souhaitez revendre l'appareil. Un redémarrage après avoir effectué les réglages d'usine relance l'assistant de configuration.

Mise à jour du logiciel

L'Harmony vérifie régulièrement et vous informe si une mise à jour est disponible sur Internet. Vous pouvez définir cette fonction pour une mise à jour manuelle (non recommandée), ou pour mettre à jour le logiciel de contrôle.

Assistant de configuration :

La sélection et la confirmation de cet élément lancent l'assistant d'installation. Tous les réglages que vous effectuez ensuite écrasent les anciens.

Info

Si vous sélectionnez et confirmez cette option, vous obtiendrez des informations techniques sur la version du logiciel installé, l'ID du fabricant de l'appareil et le nom sous lequel votre appareil est affiché sur le réseau.

Rétroéclairage

Vous pouvez régler ici séparément la luminosité de l'écran pendant le fonctionnement et en mode veille du réseau.

1. Temps de gradation : cette valeur indique le temps au bout duquel le rétroéclairage de l'écran s'éteint après le passage en veille réseau.
2. Luminosité de l'écran : cet élément contrôle la luminosité de l'écran pendant le fonctionnement.

Fonctions de confort supplémentaires

Appuyez sur la touche "Menu / Info" de votre télécommande ou de l'appareil et sélectionnez l'élément Menu principal. Dans le menu suivant, vous pouvez sélectionner Snooze et Alarm en plus des sources de signaux déjà connues :

Snooze

Sélectionnez Snooze sur votre télécommande à l'aide des touches fléchées et confirmez avec la touche "OK". Le message "Snooze off" apparaît. À l'aide des touches " flèche vers le haut " et " flèche vers le bas ", vous pouvez maintenant définir la période souhaitée après laquelle l'appareil passe automatiquement en mode veille. Votre réglage est automatiquement adopté après un court laps de temps. Quittez ce menu en appuyant à nouveau sur la touche "Menu / Info". En bas de l'écran, une icône indique le temps sélectionné jusqu'à la mise en veille du réseau.

Réveil

Sélectionnez Réveil sur votre télécommande à l'aide des touches fléchées et confirmez avec la touche "OK." Le menu "Réveil" apparaît. Vous avez maintenant la possibilité de régler deux réveils différents. Par exemple, sélectionnez le premier réveil. Dans le menu suivant, vous pouvez allumer et éteindre ce réveil, régler l'heure, choisir entre quotidien, un seul jour, week-end etc., définir la source du signal avec lequel vous réveillez et régler le volume. N'oubliez pas de sauvegarder ce réveil via le dernier élément du menu !

Quittez ce menu en appuyant à nouveau sur la touche "Menu / Info". L'écran affiche une icône en bas pour chaque réveil programmé et la fonction réveil est active.

Lorsque le réveil devient actif à l'heure sélectionnée, vous avez deux options :

1. Snooze : appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande ou de l'appareil, à l'exception de la touche "Standby". L'appareil affiche maintenant le temps jusqu'à la réactivation de l'alarme, en utilisant les boutons "flèche vers le haut/bas" ou "Vol +/-" vous pouvez changer cette période.

2. Désactiver le réveil : appuyez sur le bouton "Standby" de l'appareil ou de la télécommande pour désactiver le réveil. Selon la programmation, le réveil redeviendra actif dès que possible.

Pour désactiver complètement l'alarme, suivez les instructions ci-dessus et réglez l'alarme sur Off.

Messages d'erreur et dépannage général

DESCRIPTION DES ERREURS	
Pas d'alimentation alors que l'appareil est allumé	<ul style="list-style-type: none"> - Le câble d'alimentation n'est pas connecté - La prise est défectueuse - Le fusible de l'appareil est défectueux - le défaut doit être réparé par un technicien. - Le câble d'alimentation est défectueux - le problème doit être résolu par un technicien.
Pas de son	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil n'est pas du tout allumé - Le volume est trop faible - Le câble du haut-parleur n'est pas connecté correctement - Pas de signal d'entrée - La mauvaise entrée est réglée sur l'appareil
Pas de son sur un canal	<ul style="list-style-type: none"> - Le câble d'alimentation n'est pas connecté - La prise est défectueuse - Le fusible de l'appareil est défectueux - le défaut doit être réparé par un technicien. - Le câble d'alimentation est défectueux - le problème doit être résolu par un technicien. - Un câble audio n'est pas correctement connecté ou est défectueux.
Bourdonnement fort	<ul style="list-style-type: none"> - Le câble de mise à la terre n'est pas connecté à la platine. - Votre appareil est trop proche d'un autre appareil ou d'un téléviseur.
Basse faible	<ul style="list-style-type: none"> - La phase de l'enceinte n'est pas connectée correctement Modifier +/-
Son déformé	<ul style="list-style-type: none"> - Le volume, les basses ou les aigus sont réglés trop haut. - Les haut-parleurs peuvent être défectueux - Il y a un pont (court-circuit) sur le câble du haut-parleur.
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que les piles sont insérées correctement - Les piles sont-elles mortes ? Remplacez-les par de nouvelles - Dirigez la télécommande vers le récepteur de l'appareil. - Retirez tous les objets se trouvant entre la télécommande et l'appareil. - Déterminer si la distance entre le BF et l'appareil est supérieure à 8 mètres
Les touches ne fonctionnent pas (appareil ou télécommande)	<ul style="list-style-type: none"> - Éteignez l'appareil, puis rallumez-le. - Vous pouvez également débrancher et rebrancher l'appareil. (L'appareil peut être affecté par des coupures de courant externes)
Erreur de réception	<ul style="list-style-type: none"> - La station n'est pas configurée correctement - L'antenne n'est pas correctement alignée - Redémarrer la recherche de la station
La connexion réseau n'est pas possible	<ul style="list-style-type: none"> - Le réseau est actuellement indisponible. Veuillez réessayer plus tard - Le routeur n'autorise aucun port, car l'appareil n'a pas encore d'adresse. Démarrer l'assistant réseau - Vérifiez la distance entre le routeur et l'appareil. - Modifier la méthode de cryptage sélectionnée du routeur. - Déterminer si un pare-feu rejette le dispositif - S'il est utilisé, vérifiez le câble réseau

Messages d'erreur et dépannage (réseau)

AVIS	ORIGINE	TROUBLESHOOT
Pas de connexion	1. Mot de passe incorrect 2. Mot de passe correct, aucun contact avec le routeur	1. Veuillez entrer le mot de passe correct 2. Désactiver le filtre Mac sur le routeur
Erreur de format	Le format du fichier n'est pas reconnu	Assurez-vous que le flux est codé en WMA, MP3 ou FLAC avec un maximum de 48 KHz. Si ce n'est pas le cas, réencodez.
Erreur de réseau	Des informations erronées ont été reçues du réseau.	Les données du serveur ne sont pas lisibles, redémarrez le CVR-10 et le routeur si nécessaire.
Réseau non disponible	Problèmes de connexion du routeur	Allumez ou redémarrez le routeur
Délai d'attente du réseau	Pas de réponse hors ligne	La station sélectionnée est actuellement indisponible, changez de station.
Pas de juridiction	Entrée erronée du mot de passe ou non enregistré auprès du serveur UPnP.	Entrez le mot de passe correct.
La mise à jour a échoué	La mise à jour du logiciel a échoué	Vérifiez les paramètres de votre réseau ou réessayez plus tard.



Seul le personnel autorisé peut effectuer des réparations et des interventions sur l'appareil.

Exclusion de garantie

Audioblock GmbH n'est pas responsable et ne donne aucune garantie pour les dommages résultant d'une installation/montage incorrecte, d'une utilisation inappropriée du produit ou du non-respect des instructions d'utilisation et/ou des consignes de sécurité.

Soins et transport

Entretien et nettoyage du dispositif

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez que des chiffons propres et secs pour nettoyer votre appareil. Si l'appareil est très sale, vous pouvez le nettoyer avec un chiffon humide et une solution de nettoyage douce. N'utilisez jamais de liquides tels que l'essence, l'alcool, le pétrole ou d'autres solvants.

Transport de l'appareil

Conservez l'emballage et les instructions d'utilisation afin de pouvoir emballer correctement l'appareil pour le transport ou l'expédition. L'emballage d'origine est conçu pour vous permettre de transporter ou d'expédier l'appareil en toute sécurité. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

12.2022

Technique données

Puissance	16 watts
Entrées analogiques	3,5 mm AUX IN
Distorsion harmonique	< 0,3% (@1 watt)
Rapport signal/bruit	> 85 dB
Gamme de fréquences ls	65 Hz - 22 KHz
Contrôle de la tonalité	Basses Aigus ± 14 dB
Gamme de fréquences FM	87,5 - 108 MHz
Gamme de fréquences DAB +	174,928 MHz - 239,200 MHz
Radio Internet	Plus de 25 000 stations dans le monde
Mémoire de la station	20 par VHF DAB + radio Internet
Formats de fichiers	MP3
Streaming	USB Bluetooth "UNDOK™".
App Réseau	WLAN
Efficacité active moyenne	86,95 %.
Rendement à faible charge (10%)	89,16 %
Consommation électrique "Off"	< 0.01 Watt
Consommation électrique "Réseau en veille"	< 1 Watt
Consommation électrique "Fonctionnement ..."	38 watts (max.)
Alimentation électrique avec interrupteur principal AC zu DC 12 V 2,5 A	
W H D	340 x 133 x 163 mm
Poids	2,56 kg

Audioblock GmbH

Auf der Striepe 3a | 27798
Hude Allemagne



iBlock

HIFI I STREAMING I AUDIO ---





Audioblock GmbH

Auf der Striepe 3a | 27798 Hude

Tél : +49 (0) 44 84 - 920 090 10 | Courriel : block@audioblock.com

www.audioblock.com

